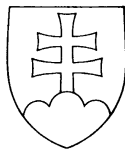


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 720-5996/2011/Daň/770680104/Z6-SP5

Žilina 07. 03. 2011



R O Z H O D N U T I E

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z.z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, § 8 ods.2 písm. a) bod 8., § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 60 stavebného zákona a na základe vykonaného konania podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e ,

č.4928/770680104/1172-Re zo dňa 06.12.2006, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

„KOVOHUTY Dolný Kubín, s.r.o.“

prevádzkovateľovi KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o., Nábřeží Oravy 625/12, 026 01 Dolný Kubín a jeho zmeny (č.7914-38924/2007/Žer/770680104/Z1-SP1 zo dňa 29.11.2007, č.4642-17184/2008/Žer/770680104/Z3 zo dňa 21.05.2008, č.5004-17506/2008/Žer/770680104/Z4-SP3 zo dňa 22.05.2008, č.989-7664/2009/Žer/770680104/Z5-SP4 zo dňa 04.03.2009) podľa § 8 ods. 6 zákona o IPKZ nasledovne:

a)

Súčast'ou konania bolo:

- str. 2/26 rozhodnutia č.4928/770680104/1172-Re zo dňa 06.12.2006 sa dopĺňa takto:

v oblasti ochrany ovzdušia

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“),
- súhlas na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia „Výroba atomizovaných ferozliatin“ podľa § 8 ods.2 písm. a) 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 17ods. 1 písm. d) zákona o ovzduší,

b)

Stavebné povolenie – povoľuje sa uskutočniť stavbu :

„Inštalácia odprášenia rotačných sušiarňí na výrobnjej hale M4“ v areáli spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o., na pozemku parc. č. KN 190/46 k.ú. Mokrad', podľa § 8 ods.3 zákona o IPKZ, v súlade s § 60 stavebného zákona.

Projekt stavby vypracoval: TATRAFILTER, s.r.o., Štúrova 288/67, 059 21 Svit, z júla 2010. Technické podmienky filtra od spoločnosti PRIEMYSELNÁ FILTR8CIA – D. CVEKOVÁ, Vyšný Koniec 54, 023 54 Turzovka.

Predmetom stavby osadenie dvoch rotačných triedičov, textilného filtra na zachytávanie a čistenie znečistenej vzdušniny z rotačných sušiarňí vo výrobnjej hale M4, odlučovanie odpráškov a ich následné zhodnotenie ako koncového produktu. Cieľom stavby je zvýšenie efektívnosti výroby (doteraz sa táto frakcia výroby nezachytávala) a tiež zlepšenie kvality pracovného prostredia znížením prašnosti v hale M4. Stavba je súčasťou veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia „Výroba atomizovaných ferozliatin“.

Navrhnutý filter:

- textilný, typ DLN 50.V, hadicový PE/PE 550 TTF,
- so systémom regenerácie PULS-JET stlačeným vzduchom 0,45 MPa,
- s riadiacim systémom regenerácie ASCO JOUCOMATIC,
- prietok vzduchu : 3 420 – 3 600 m³.hod-1,
- tlaková diferencia: 650 – 800 Pa,
- garantovaná výstupná koncentrácia do 10 mg.m⁻³.

Vyčistená vzdušnina bude zaústená do pracovného prostredia filtračným rukávom - duofilter.

Stavebníkom stavby je : KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o.

sídlo : Nábřežie 625/12, 026 17 Dolný Kubín

IČO : 316 466 97

Miesto umiestnenia stavby : KN 190/46 k.ú. Mokrad', v jestvujúcej výrobnjej hale M4, v areáli spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o.

NA USKUTOČNENIE STAVBY SA URČUJÚ TIETO PODMIENKY:

- A.** Stavba bude uskutočnená podľa dokumentácie stavby **„Inštalácia odprášenia rotačných sušiarňí na výrobnjej hale M4“** vypracovanej TATRAFILTER, s.r.o., Štúrova 288/67, 059 21 Svit, z júla 2010, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tohto rozhodnutia.
- B.** Prípadné zmeny, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby ako nevyhnutné a ovplyvnili by technické riešenie stavby, nesmú byť vykonávané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
- C.** Stavebník zodpovedá počas realizácie stavebných prác za škody, ktoré spôsobí stavebnou činnosťou na cudzích nehnuteľnostiach a stavbách.
- D.** Rešpektovať skutočnosť, že realizácia stavby sa bude vykonávať za plnej prevádzky ostatných zariadení prevádzkovateľa.
- E.** Na stavbe musí byť po celý čas jej uskutočňovania dokumentácia zhodná s dokumentáciou overenou v stavebnom konaní a všetky doklady týkajúce sa uskutočňovania stavby.

- F. Stavba bude realizovaná dodávateľsky. Stavebník predloží doklad o jeho odbornej spôsobilosti podľa zákona č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon.
- G. Stavebník písomne oznámi inšpekciu dátum začatia stavby a ukončenie stavebných prác na stavbe.
- H. Stavebník je povinný umožniť povereným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
- I. Pri realizácii stavby dodržiavať ustanovenia stavebného zákona, ustanovenia vyhlášky č.532/2002 Z.z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o všeobecných technických požiadavkách na výstavbu a o všeobecných technických požiadavkách na stavby užívané osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a ustanovenia STN, vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
- J. Pri realizácii prác je potrebné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení, najmä vyhlášku č. 374/1990 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
- K. Na uskutočnenie stavby možno v zmysle § 43f stavebného zákona použiť iba stavebné výrobky, ktoré sú podľa zákona č.90/1998 Z.z. o stavebných výrobkoch vhodné na použitie v uvedenej stavbe na zamýšľaný účel tak, aby počas celej životnosti stavby, ako aj pri jej bežnej údržbe, bola zaručená mechanická odolnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygiena, ochrana zdravia a životného prostredia, bezpečnosť pri ich užívaní, ochrana pred hlukom a úspora energie.
- L. Podrobnejšie požiadavky na zabezpečenie ochrany záujmov spoločnosti, najmä z hľadiska životného prostredia, na komplexnosť výstavby:**
- L.1.** Počas realizácie stavebných prác a užívania stavby dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany vôd a ustanovenia STN, najmä:
 - a) Zabezpečiť odkaľovací ventil na vzdušníku, aby nemohlo dochádzať k znečisťovaniu okolia nazhromaždeným kondenzom.
 - b) Stavebník zabezpečí, aby pri stavebných prácach nedošlo k znečisteniu alebo ohrozeniu kvality podzemných vôd.
- L.2.** Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku odpadového hospodárstva pri nakladaní s odpadmi vzniknutými počas výstavby, hlavne:
 - a) Organizácia, ktorá bude vykonávať stavebné práce, je povinná všetky odpady evidovať, separovať jednotlivé odpady podľa ich druhov a doklady o ich využití alebo zneškodnení odovzdať stavebníkovi.
 - b) S odpadmi vzniknutými pri realizácii stavby nakladať v súlade s platnou legislatívou v odpadovom hospodárstve, to zn. odpady prednostne zhodnotiť alebo uložiť na povolenú skládku.
- L.3.** Počas realizácie stavebných prác na stavbe dodržiavať povinnosti vyplývajúce zo všeobecne záväzných právnych predpisov na úseku ochrany ovzdušia a to:
 - a) Používať uzavreté kontajnery na tuhé odpady, ochranné plachty pri preprave stavebných sypkých materiálov.
 - b) V priestoroch staveniska je zakázané zakladanie otvorených ohňov, pálenie gumených obalov z plastov, odpadového papiera a lepenky, odpadového dreva, ropných látok a iných látok, ktoré spôsobujú znečistenie ovzdušia.

- c) Po realizácii stavby prevádzkovateľ zabezpečí meranie oprávnenou osobou, ktorým bude preukázané dodržanie garantovanej výstupnej koncentrácie 10 mg.m^{-3} . Správu z merania predloží prevádzkovateľ ku kolaudácii stavby.

- M.** Stavebník je povinný viesť v zmysle § 46d stavebného zákona na stavbe stavebný denník.
- N.** Stavba nesmie byť začatá skôr, ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť. Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
- O.** Stavebník je povinný predložiť toto rozhodnutie o povolení stavby k vyznačeniu právoplatnosti.
- P.** Po ukončení stavebných prác požiada prevádzkovateľ inšpekciu o povolenie na užívanie stavby – o kolaudáciu.
- Q.** Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie, možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia.

R. K vydaniu kolaudačného rozhodnutia je potrebné predložiť:

- Projektovú dokumentáciu overenú stavebným úradom v stavebnom konaní.
- Súpis prípadných nepodstatných zmien od dokumentácie overenej v stavebnom konaní.
- Doklad o odbornej spôsobilosti zhotoviteľa stavby (podľa zákona č. 237/2000 Z.z., ktorým sa mení a dopĺňa stavebný zákon).
- Certifikáty použitých výrobkov a materiálov (podľa zákona 264/1999 Z.z. o technických požiadavkách na výrobky a o posudzovaní zhody).
- Doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní podľa platných technických noriem.
- Kópie dokladov o zneškodňovaní odpadov vzniknutých pri realizácii stavby v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi na úseku odpadového hospodárstva (bilancie jednotlivých druhov odpadov, ktoré vznikli pri realizácii uvedenej stavby a doklady o ich zneškodnení resp. využití).
- Stavebný denník.
- Aktualizovaný havarijný plán doplnený o zmeny vyplývajúce so stavebného povolenia.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania: V stavebnom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky.

c)

5. Technicko-prevádzkové podmienky

- str. 8/26 rozhodnutia č.4928/770680104/1172-Re zo dňa 06.12.2006 sa mení podmienky A.18., A.19. a A.20. nasledovne:

A.18. Prevádzkovateľ je povinný viesť prevádzkovú evidenciu o zdroji znečisťovania ovzdušia a poskytovať údaje orgánom ochrany ovzdušia v zmysle vyhlášky, ktorou sa ustanovujú požiadavky na vedenie prevádzkovej evidencie a rozsah ďalších údajov o stacionárnych zdrojoch znečisťovania ovzdušia.

A.19. Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať veľký zdroj znečisťovania ovzdušia „Výroba atomizovaných ferozliatin“ podľa Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia (ďalej len „STPP a TOO“), ktorý sa schvaľuje v celom rozsahu navrhnutom prevádzkovateľom v žiadosti doručenej inšpekcii dňa 26.11.2010. Dňom nadobudnutia právoplatnosti tohto rozhodnutia sa stáva schválený STPP a TOO súčasťou dokumentácie tohto zdroja znečisťovania ovzdušia.

A.20. V prípade zámeru vyrábať neželezné prášky, je prevádzkovateľ povinný vypracovať STPP a TOO aj pre túto výrobu a predložiť ho na schválenie inšpekcii pred vykonávaním činnosti.

Ostatné podmienky pre prevádzku „KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o.“ prevádzkovateľa KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o., Nábrežie Oravy 625/12, 026 01 Dolný Kubín uvedené v integrovanom povolení č.4928/770680104/1172-Re zo dňa 06.12.2006 a v jeho neskorších zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č.4928/770680104/1172-Re zo dňa 06.12.2006 a jeho zmien.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z.z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 stavebného zákona na základe vykonaného konania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, § 8 ods.2 písm. a) bod 8., § 8 ods. 2 písm. c) bod 10., § 8 ods. 3, § 8 ods. 7 a podľa § 17 ods. 1 zákona o IPKZ, v súlade § 60 stavebného zákona a zákona o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia č.4928/770680104/1172-Re zo dňa 06.12.2006 a jeho zmien, pre prevádzku „KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o.“, na základe žiadosti prevádzkovateľa KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o., Nábrežie Oravy 625/12, 026 01 Dolný Kubín zo dňa 11.11.2010 o vydanie stavebného povolenia na stavbu „**Inštalácia odprášenía rotačných sušiarňí na výrobnjej hale M4**“ v areáli spoločnosti KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o. a predložených dokladov v integrovanom konaní.

Prevádzkovateľ so žiadosťou o zmenu integrovaného povolenia požiadal o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. d) sadzobníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch“ o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch, s prihliadnutím na rozsah a náročnosť posudzovanej zmeny v prevádzke.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia predložil doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 165,5 eur, kolkovými známami.

Keďže činnosť v prevádzke „KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o.“, už bola povolená v integrovanom povolení č.4928/770680104/1172-Re zo dňa 06.12.2006 a v jeho neskorších zmenách a inšpekcii sú dobre známe pomery staveniska, inšpekcia upustila od niektorých úkonov v zmysle § 12 zákona o IPKZ (zverejnenie podstatných údajov o žiadosti, o prevádzkovateľovi a o prevádzke na internetovej stránke správneho orgánu a na svojej úradnej tabuli spolu s výzvou verejnosti a osobám, ktoré majú právo byť zúčastnenou osobou; žiadosť o zverejnenie údajov na úradnej tabuli obce) a v zmysle § 61 ods. 2 stavebného zákona od miestneho zisťovania a ústneho pojednávania.

Inšpekcia v zmysle §3 zákona o správnom konaní a v súlade so zákonom o IPKZ a stavebným zákonom oznámila dňa 28.01.2011 účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie integrovaného konania a určila lehotu na vyjadrenie, ktorá uplynula dňa 04.03.2011.

V stanovenej lehote neboli na inšpekciu doručené žiadne stanoviská.

Dôvodom stavby je osadenie dvoch rotačných triedičov, textilného filtra na zachytávanie úletov FeSi pri sušení a čistenie znečistenej vzdušiny z rotačných sušiarňí vo výrobnjej hale M4, odlučovanie odpráškov a ich následné zhodnotenie ako koncového produktu. Cieľom stavby je zvýšenie efektívnosti výroby (doteraz sa táto frakcia výroby nezachytávala) a tiež zlepšenie

kvality pracovného prostredia znížením prašnosti v hale M4. Výdych z filtra bude zaústený do pracovného prostredia, preto inšpekcia neurčila emisné limity. Jestvujúci objekt sa rozmerovo nezmení.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 8 ods. 2 zákona IPKZ bolo:

V oblasti ochrany ovzdušia:

- súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 v súlade s § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z.z. o ovzduší (ďalej len „zákon o ovzduší“),
- súhlas na vydanie súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia „Výroba atomizovaných ferozliatin“ podľa § 8 ods. 2 písm. a) 8. zákona o IPKZ, v súlade s § 17 ods. 1 písm. d) zákona o ovzduší.

V oblasti odpadov:

- vyjadrenie v stavebnom konaní k výstavbe týkajúcej sa odpadového hospodárstva - podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 10. zákona o IPKZ, v súlade s § 16 písm. b) zákona č. 223/2001 Z.z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“).

Podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ:

- stavebné konanie podľa § 8 ods. 3 zákona o IPKZ, v súlade s § 60 stavebného zákona na stavbu „Inštalácia odprášenia rotačných sušiarňí na výrobné hale M4“, na pozemku parc. č. KN 190/46 k.ú. Mokrad’.

Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, vyjadrení účastníkov konania, dotknutých orgánov, zúčastnených osôb zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, zákona o ovzduší, zákona o odpadoch a podmienky podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia v Žiline, odbor integrovaného povoľovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Ivan Bágel
riaditeľ

Doručuje sa:

1. KOVOHUTY Dolný Kubín s.r.o., Nábřežie Oravy 625/12, 026 01 Dolný Kubín
2. Mesto Dolný Kubín, Hviezdoslavovo námestie 1651/2, 026 01 Dolný Kubín
3. TATRAFILTER, s.r.o., Štúrova 288/67, 059 21 Svit

Po právoplatnosti rozhodnutia:

4. Obvodný úrad životného prostredia v Dolnom Kubíne, Štátna správa ochrany ovzdušia, Námestie slobody 1, 026 01 Dolný Kubín
5. Obvodný úrad životného prostredia v Dolnom Kubíne, Štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie slobody 1, 026 01 Dolný Kubín
6. Okresné riaditeľstvo HaZZ v Dolnom Kubíne, Matúškova 1636/13, 026 01 Dolný Kubín
7. Mesto Dolný Kubín, odd. stavebného poriadku, Hviezdoslavovo námestie 1651/2, 026 01 Dolný Kubín